「災害時の応援業務に関する協定」を締結！

問 谷和原庁舎上下水道課（内線 5310）

10 月 13 日、㈱スカイアクアサービスと「災害時の応援業務に関する協定」を締結しました。本協定は、激甚化する気象災害や切迫する巨大地震を見据え、災害時に㈱スカイアクアサービスの人材、応急給水資機材を提供いただき、給水活動の支援をいただくことにより、市民の生命・健康の維持および災害応急対策を迅速に実施することを目的としています。

本市では今後とも民間企業との強固な連携・協力を進め、市民の生命と安全を守る「災害に強いまちづくり」を推進していきます。



左から㈱スカイアクアサービス 川﨑尉匡（かわさきやすまさ）代表取締役社長、小田川市長

台湾デザイン展へ！

台湾・桃園市を訪問



左から小田川市長、張善政（ちょうぜんせい）桃園市長

問 伊奈庁舎地域推進課（内線 1302）

本市と台湾・桃園市は、令和６年 10 月の友好都市協定締結以来、互いの歴史や文化を尊重し合いながら、農業をはじめ多岐にわたる分野において交流と相互理解を深めてきました。このたび桃園市から「2026 台湾デザイン展 in 桃園」（９月 23 日開幕）へご招待いただいたことを機に、つくばみらい市議会・商工会・法人会を中心とする「台湾・桃園市訪問団」を編成し、訪問しました。

本訪問では、同デザイン展の視察だけでなく、「スマート図書館」「大渓木芸生態博物館」などの視察を通じ、現地の文化や産業への理解を深めることができました。

今回の訪問で再確認した強い絆を大切に、今後も多分野での交流を促進し、市民レベルでの相互理解や両市の発展につながる交流に取り組んでいきます。



茨城県議会議員一般選挙は 12 月 13 日㈰です

問 選挙管理委員会（伊奈庁舎総務課内）（内線 2105）

投票所の入場券は、皆さんのご自宅へ郵送します。投票日当日は、入場券を持参し、入場券に記載されている投票所（地図あり）で投票してください。なお、入場券は、世帯全員分を１通（７人以上は２通）で発行しますので、投票の際にはご自身の分を切り取って投票所に持参してください。

入場券が届かなかったり、紛失した場合でも、選挙人名簿に登録されていれば投票できますので、投票所の係員に申し出てください。

▶投票時間：午前７時から午後６時まで

▶告示日：12 月４日㈮

▶投票資格：本市において投票できる方は、下記のすべてに該当し、本市の選挙人名簿に登録されている方

〇投票日の翌日までに満 18 歳の誕生日を迎える方

〇令和８年９月３日までに本市に転入届けをして、引き続き３カ月以上市内に住所を有する方



期日前投票ができます

投票日当日に仕事や外出などの予定がある場合は、期日前投票ができます。入場券の裏面に「宣誓書」を印刷していますので、あらかじめ記入するとスムーズな受付ができます。

▶日時：12 月５日㈯～ 12 日㈯ 午前８時 30 分～午後８時

▶場所：伊奈庁舎１階 小会議室、谷和原庁舎１階ロビー、みらい平コミュニティセンター supported by 成島建設１階 多目的室